

sygnat. 4/6/0/1.2/197

**Podania o wydanie paszportu**

zdjęcie nr 71:

Tajne

6 czerwca 1916

*ołówkiem: 57*

Naczelnik Archangielskiego Żandarmskiego Punktu Pogranicznego w Porcie Archangielskim  
czerwiec 1916 r.

N 139

m. Archangielsk

do sprawy

Mam zaszczyt przekazać niniejszym siedem (7) talonów  
odrywanych z zagranicznych paszportów pasażerów, którzy wybyli przez Archangielski  
punkt graniczny żegluga 1915 r., wydanych przez Pana Naczelnika Łomżyńskiej Guberni.

Rotmistrz podpis

Do Kancelarii Łomżyńskiego Gubernatora

-----  
zdjęcie nr 72:

981

*ołówkiem: K ( może oznaczać "do") 17/VII St(biurowość ) 2*

58

petent jest człowiekiem chorym psychicznie,  
do sprawy

Petycja

Miasto Łomżę (*nie wiem czemu nie Łomża*)

Gerszk Senderow Jeleń

znajduje się w szpitalu polezni (*raczej powinno być po bolezni- z powodu choroby*) do  
Łomży (*powinno być w Łomży*) do Szpitala Żydowski (*powinno być w Szpitalu Żydowskim*)

*(dalej list również jest pełen błędów gramatycznych i językowych ja postaram się to  
przedstawić w formie poprawnej)*

Wasza Wysokość Panie Gubernatorze Łomżyński

Mam zaszczyt

W miesiącu czerwcu złożyłem podanie o przyznanie mi paszportu zagranicznego celem  
powrotu do Francji dlatego, że od tego czasu jak znalazłem się w Asela de la Prefectem



od Biel(*Białegostoku*) N 43  
przyjął podpis  
250  
do Wilna wedle znajdowania się

7766, przeciwwskazań brak 2384 1 Leontiew

---

zdjęcie nr 76:

Telegram

*ołówkiem niebieskim*: Wilno  
D/ARM Łomżyńskiemu Gubernatorowi Papudogło

(*kartka ucięta, może Ostrow*) strow Łomżyń. NR Białystok Piotrogradu 01352 K 9/10 2/8 D

przyjęte 3/8 1915 4.

z Piotr(*ogrodu*) N 53

przyjął podpis  
96  
7766, przeciwwskazań brak 24226 = Leontiew:

---

zdjęcie nr 77:

*ołówkiem*: 63  
1334

29 grudnia 191(5?)

Imperatorski Rosyjski Generalny Konsulat w Londynie  
5/18 grudnia 1915 r.  
N 11637

*ołówkiem*: St (biurowość) 2

Panu Gubernatorowi Łomżyńskiemu

Imperatorski Rosyjski Generalny Konsulat w Londynie ma zaszczyt przekazać niniejszym Waszej Wysokości paszport zagraniczny, wydany przez Was na imię Wulfa Jołasowicza z dziećmi: Jukielem, Ryfką, Chają-Surą, Bruchą i służącą Surą-Chaną Kruk.

od 2 listopada 1912 r. o N 517 w zamian za który przez Konsulat Generalny wydane zostały 2 oddzielne typy od 17/30 listopada, a precyzując 1) Wulfowi Jołasowiczu z dziećmi: Ryfką,

Chają-Surą, Bruchą i służącą Surą-Chaną Kruk o N 137/8664 i 2) Jukielu/Jukielowi  
Jołasowiczu/Jołasowiczowi o N 138/8663

Za Konsula Generalnego podpis (A. de Kołon?)

---

zdjęcie nr 78:

*niebieską kredką: 33*

*ołówkiem: 64*

24 stronie, herb Ros. Imperium, N 517

Zagraniczny paszport

Podpis właściciela:

“Podpis właściciela” w jęz niem

“Podpis właściciela” w jęz franc Anna Kruk ( *chodzi o Chanę* )

---

zdjęcie nr 79:

Paszport zagraniczny

*paszport otwarty*

Pobrano opłatę (20) dwadzieścia rubli za 6 miesięcy

*lewa strona zdjęcia:*

Okaziciel niniejszego: mieszkaniec miasta Makowa, Wulf Rafałow Jołasowicz 43 lata z  
dziećmi: Jukiel - 14 lat, Ryfką - 11 lat, Chają-Surą 7 lat, Bruchą - 3 lata i służącą Surą  
Chaną Kruk - 32 lata

wyjeżdża za granicę

*czerwonym ołówkiem: J. K. oraz 6*

w dowód czego i celem swobodnego

*prawa strona zdjęcia:*

*ołówkiem: 65*

przejazdu paszport niniejszy wydano z przyłożeniem pieczęci. W m. Łomży  
listopada 2 dnia 1912 r.

Gubernator Papudogło

*pieczęć: Gubernator Łomżyński*

Kierownik Kancelarii P. Muratow

---

zdjęcie nr 80:

*lewa strona zdjęcia: str 4 paszportu*

*pieczęć: kontrola paszportowa*

*20 listopada 1912 r.*

*Thorn Hptbh(?)*

*po niemiecku, powtórka strony powyższej: Okaziciel niniejszego: Wulf Jołasowicz, dzieci  
Jukiel, Ryfka, Chaja, Brucha, służąca Sura Kruc ( *chodzi o Kruk*)  
wyjeżdża za granicę*

*Londyn 2 listopad 1912 r.*

*pieczęć: Gubernator Łomżyński*

*prawa strona zdjęcia: str. 5 paszportu*

*ołówkiem: 66*

*powtórka powyższego tzn. z lewej strony zdjęcia tym razem po francusku.*

---

*zdjęcie nr 81:*

*lewa strona zdjęcia: Strona 6 paszportu*

*kartka częściowo wycięta, widać część pieczętki : Imperatorski... Rio de Janeiro*

*znaczek : opłata konsularna*

*tekst prawdopodobnie pisany po francusku tyle co wnioskuje: w Konsulacie Imperatorskim  
Rosyjskim w Rio de Janeiro, 17/30 kwiecień 1915 r. .... Sura Kruc ( *chodzi o Kruk*)... N 211*

*Konsul podpis*

*pieczęć: Imperatorski Rosyjski Konsulat w Rio de Janeiro*

*prawa strona zdjęcia: Strona 7 paszportu*

*ołówkiem: 67*

*pieczęć: W Konsulacie Rio de Janeiro dla-*

*Rio de Janeiro*

*30 kwietnia 1915 r.*

*Konsul podpis*

*pieczęć: Konsulat Niderlandów w Rio de Janeiro*

*pieczęć: Funkcjonariusz do spraw cudzoziemców, Liverpool, 30 maja 1915 r.*

*pieczęć:* L 1  
F 24  
N 107  
FL 2,50  
RS 3 \$ 700

---

zdjęcie nr 82:

paszport zagraniczny  
strona 8 paszportu  
*lewa strona zdjęcia:* N 1336

*wpis po angielsku:* Niniejsze służy do potwierdzenia, że posiadacz Miss Sura Hana Kruc (*chodzi o Kruc*) jest Rosyjskim subiektem.  
Stworzone w celach identyfikacji w Imperatorskim Rosyjskim Konsulacie Generalnym w Londynie dnia 20 września 1915 r.

Dla Konsula Generalnego: podpis

*pieczęć:* Imperatorski Rosyjski Konsulat Generalny w Londynie

*znaczek:* opłata konsularna 75 kopiejek, 20. IX.1915 1 ½

*pieczęć:* Funkcjonariusz do spraw cudzoziemców Falmouth 1 październik 1915 r.

strona 9 paszportu

*prawa strona zdjęcia:* *ołówkiem:* 68

*pieczęć:* Funkcjonariusz do spraw cudzoziemców Falmouth 23 listopad 1915 r.

---

zdjęcie nr 83:

Paszport zagraniczny str. 15

*ołówkiem:* 69

Odnaczenia stemplem

odnośnie wyjazdu za granicę

*pieczęć:* przy odjeździe przybył do Aleksandrowa 7 listopada 1912

odnośnie powrotu z zagranicy

---

zdjęcie nr 84:

*ołówkiem: 70*

*Strona paszportu zagranicznego: 19*

Talon

Wydany przez Łomżyńskiego Gubernatora 1912 r. listopada 2-go dnia o N 517 mieszk. miasta Makowa Wulfowi Jołasowiczu/Jołasowiczowi - 43 l. z dziećmi: Jukielem -14 lat, Ryfką - 11 lat, Chają-Surą 7 lat, Bruchą - 3 lata i służącą Surą - Chaną Kruk

odznaczenie stemplem o wyjeździe za granicę, *pieczęć*: okazany przy wyjeździe w Aleksandrowie 7 listopada 1912

o powrocie z zagranicy-

*pieczęć*: Gubernator Łomżyński

Ten talon podlega wycięciu w przygranicznej komorze celnej w dowód okazania paszportu.

*informacja na marginesie drukiem*: blankiet ten wypełnia osoba wydająca paszport.

---

zdjęcie nr 85:

*ołówkiem: 71*

Rozporządzenia dotyczące paszportów zagranicznych

- 1) Od osób wyjeżdżających za granicę opłata ustalana jest w następującej wysokości: za każdy paszport bez ograniczenia liczby przypisanych do niego osób, po 10 rubli za każde półrocze, po 20 rubli za każdy rok, po 30 rubli za 1 i ½ roku i tak dalej.
- 2) Paszporty na wyjazd za granicę posiadają ważność w przeciągu 3 miesięcy od czasu ich wydania do dnia wyjazdu za granicę. Po upływie tego okresu każdy wyjeżdżający za granicę powinien zaopatrzyć się w nowy paszport.
- 3) Osoby wypuszczone do krajów obcych, w przypadku potrzeby pozostania tam dłużej niż w ich paszportach oznaczono, kierują się z prośbami o przedłużenie do tych głównych i miejscowych Naczelników guberni, od jakich otrzymali paszporty na wyjazd za granicę, przedkładając przy tych petycjach blankietowe pieniądze za cały okres, na jaki proszą o przedłużenie, po 10 rubli za każde półrocze.
- 4) Termin dozwolonego przebywania wszystkich ogółem rosyjskich poddanych za granicą, z ważnym paszportem wyznacza się na pięć lat.
- 5) Rosyjscy poddani znajdując się za granicą w celach handlowych, po upływie ważnego terminu, jeśli nie posiadają możliwości, bez zaniedbywania własnych czy powierzonych im korzyści, powrotu do Rosji, to o przedłużenie dalszego pobytu za granicą powinni zwrócić się z prośbą do odpowiedniej Rosyjskiej Misji.

6) Zagraniczne Paszporty są okazywane w przygranicznych komorach celnych zarówno przy wyjeździe z Rosji jak i przy powrocie.

7) Za przeterminowanie paszportu nalicza się komorami celnymi, przy powrocie do Rosji, karę po dziesięć (10) rubli za każde pełne sześć miesięcy, nawet gdyby przeterminowanie wynosiło nie więcej niż jeden miesiąc.

Uwaga: Za przeterminowanie paszportów, wydanych w guberniach Cesarstwa Polskiego do wyżej wskazanych w tym punkcie dziesięciu rubli, egzekwuje się jeszcze opłatę dodatkową w wysokości po pięć rubli za każde półrocze.

8) Wyjeżdżający za granicę z jednym wspólnym dla kilku osób paszportem mogą otrzymać, w razie potrzeby, od Rosyjskich Misji i Konsulatów oddzielne dla siebie zezwolenia na termin, we wspólnym paszporcie ustalane przy zobowiązaniu do wpłaty blankietowego cła w przygranicznej komorze celnej, przy powrocie do Rosji, za każde wydane oddzielne zezwolenie. Prócz tego, Misja bądź Konsulat pobiera przy wydaniu oddzielnego zezwolenia cło w wysokości 2 metalowych rubli.

---

zdjęcie nr 86:

*lewa strona zdjęcia:*  
strona 22

*ołówkiem: 72*

Wyciąg z przepisów  
dotycz. pasażerskich rzeczy

Paragraf 1 Jako rzeczy pasażerskie rozumie się wszystkie rzeczy znajdujące się przy pasażerach będące w ich korzystaniu i niezbędne dla nich w podróży. Rzeczy te, jako że nie stanowiące przedmiotu handlu przepuszcza się bez oclenia.

Uwaga 1 Do rzeczy podlegających przepuszczeniu bez cła przy pasażerach, nie mogą odnosić się przedmioty, wwóz których, z zagranicy, ogólnie jest zakazany.

Uwaga 2 Znajdowane podczas kontroli przyjeżdżających z zagranicy będące w korzystaniu zagraniczne karty do gry i wróżenia nie mogą być przepuszczone w żadnej ilości a powinny być od nich odbierane celem okazania w Urzędzie do spraw sprzedaży kart do gry.

Paragraf 2 Do rzeczy podlegających przepuszczeniu bez cła (*znajdujących się*) przy przejeżdżających należą:

1) Będące w użytku odzież, obuwie, bielizna noszona i ręczniki w ilości, nie przewyższającej zwykłej potrzeby pasażera.

Uwaga. Poduszki, materace i bielizna stołowa i pościelowa, choć będące w użytku, przepuszczane są bez oclenia tylko w bardzo niewielkiej ilości.

2) Odzież futrzana, taka jak: futra, czapki, mufty (*do ogrzewania dłoni*) i tym podobne, po jednym przedmiocie na każdego pasażera.

3) Złote, srebrne i inne metalowe przedmioty do użytku domowego, do 3 funt. na każdą osobę, a także podrózne nesesery różnego rodzaju, po jednym na osobę.

4) Rzeczy galanteryjne, złote, srebrne i inne po dwie sztuki każdej pozycji na każdą osobę; drobne rzeczy dla toalety, takie jak : pierścionki, szpilki, spinki do mankietów i temu podobne ile będzie przy pasażerze, jeśli owe, oczywiście są przywiezione nie na sprzedaż.

Uwaga do punktów 3 i 4:

Wszelkie srebrne rzeczy, będące w użyciu, wykonane w Imperium i wyposażone w oznakowania zakładów probierniczych (*wyk. ekspertyz jakości*) są przepuszczane bez oclenia i bez ograniczeń w ilości.



5) Wszystkie wyżej nie nazwane rzeczy, służące do osobistego w podróży użytku podwójne, a rękawiczek nowych nie więcej niż 1 tuzin.

Uwaga 1 Do przedmiotów osobistego użytku w podróży nie należą: naczynia kuchenne, stołowe i herbaciane serwisy, brąz (chodzi o przedmioty z brązu), zegary stołowe i ścienne, zasłony, sztory, dywany i ogólnie wszelkie rzeczy służące do umeblowania i ozdabiania wnętrz.

*prawa strona zdjęcia:*  
str 23

6) Przy osobach na stanowisku medycznym - instrumenty medyczne; przy artystach malarzach - przedmioty dla sztuk ich niezbędne; przy rzemieślnikach - instrumenty potrzebne dla ich rzemiosł; przy muzykantach - ich ręczne instrumenty, jeśli wszystkie te przedmioty, w ilości swej, oczywiście, nie są przywiezione na sprzedaż.

7) Napoczęte: paczka tabaki do wążania i paczka tabaki do palenia, a cygar - nie więcej niż jedna setka na każdego.

8) Zapasy spożywcze w ilości nieznacznej.

9) Szkatułki, kufry, skrzynie, duże torby podróżne, walizki i tak dalej, w jakich znajdują się rzeczy pasażerów, ile będzie.

Uwaga. Pod postacią szkatulek, skrzyń i innych pojemników służących do pakowania rzeczy pasażerskich nie należy przepuszczać bez oclenia szkatulek zupełnie nowych, z brązowymi ( w *sensie metalu*) i innymi ozdobami, z rzeczami spakowanymi tych pojemnikach tylko jednego rodzaju.

10) Ekwipunki, jakie zostały wywiezione z Imperium, jeśli o takowym wywozie zostanie przedłożone zaświadczenie tej komorze celnej, przez którą ekwipunek został wywieziony. Za cały pozostały ekwipunek pobiera się cło taryfowe z tym, że jeśli pasażer z opłaconym cłem ekwipunkiem, zechce wyjechać z powrotem za granicę to opłata jest mu zwracana przy wyjeździe, po okazaniu pokwitowania, które na ten koniec, na jego żądanie powinno być wydane z komory celnej ściągającej opłatę. Takowe pokwitowania są ważne w przeciągu dwóch lat od dnia wydania.

Paragraf 3 Za wszystkie rzeczy pasażerów, jakie nie będą podlegały przepuszczeniu bezcłowym na podstawie paragrafu poprzedniego, należy ściągać opłatę taryfową. Przy tym przestrzega się: po 1) by opłata ta była pobierana tylko za nadmierną ilość rzeczy, ponad tą dozwoloną (*ilość*) do przepuszczenia bezcłowego; 2) by owa nie była ściągana za rzeczy, odnośnie których przedstawione będzie zaświadczenie, że są one wywiezione z Imperium, i po 3) by opłata nie była pobierana zupełnie w tych wypadkach, gdy za całe mienie pasażera będzie ona wynosić nie więcej niż cztery ruble pięćdziesiąt kopiejek.

Paragraf 4 Urzędnicy celni, zanim przystąpią do kontroli rzeczy pasażera, są obowiązani zapytać go, czy są wśród jego mienia towary bądź przedmioty w formie towarów, typu: materiały (*tekstylne*) w kawałkach i wycinkach sfastrygowane nicią, formie prześcieradeł, płaszczy bądź innych przedmiotów odzieży, rzeczy dla ozdoby wnętrz itp. Jeśli pasażer oświadczy podczas kontroli, że nie posiada obłożonych cłem towarów bądź przedmiotów w formie towarów ale ostatnie będą wykryte w jego bagażu, to na pasażera nakłada się opłatę w wysokości dwóch trzecich należnych za oznaczone towary bądź przedmioty cła. Towary bądź przedmioty zabronione na wwóz nie zadeklarowane przez pasażera przy kontroli, a także towary bądź przedmioty schowane przez pasażera w specjalnie ukrytych miejscach, czy to przy sobie pod odzieżą, w obuwiu, bieliźnie itp. ujawnione przy kontroli bagażu bądź osobistej podlegają konfiskacie.

Uwaga. W urzędach celnych Kawkazkiego/Kaukaskiego kraju oraz w komorze celnej Astrachańskiej od towarów i przedmiotów w formie towarów, niezadeklarowanych przez pasażera a wykrytych przy kontroli pobiera się taryfową opłatę celną w wysokości jednej z

trzecią opłaty, przedmioty ukryte podlegają konfiskacie, wedle zasad ogólnych, jako przewożone skrycie, przy czym konfiskatę poprzedza sporządzenie protokołu z podpisem wszystkich kontrolujących i samego pasażera, jeśli on tego nie odmówi.

---

zdjęcie nr 87:

strona 24

Paragraf 5 Bagaż pasażerski, a także przedmioty podróżujące oddzielnie od pasażera w specjalnych pomieszczeniach są kontrolowane według oświadczeń ustnych, przy czym rezultaty tej kontroli są wnoszone do specjalnie do tego przeznaczonych ksiąg. Jeśli pasażer nie zechce zapłacić za oznaczone przedmioty cła, to zezwala mu się na odesłanie rzeczy z powrotem z a granicę.

Paragraf 6 Jeśli o kontroli przedmiotów oznaczonych w poprzednim paragrafie nie zostanie wykonane oświadczenie w przeciągu czternastu dni od dnia przywiezienia, to kontrolowane są one na podstawach jednakowych z towarem.

Paragraf 7 Za rzeczy pasażerskie nie uznaje się takich, jakie nie znajdują się przy pasażerach a są dostarczane oddzielnie, oprócz rzeczy posiadających jawne oznaki korzystania, przywożonych do portowych komór celnych a także tych istniejących przy kolejach, które to rzeczy mogą być przepuszczane bezcłowo, na podstawie zasad pasażerskich, decyzją zarządzających tymi komorami celnymi, po okazaniu dowodów, że rzeczy należą rzeczywiście do osób przybyłych z zagranicy.

Paragraf 8 Zasady dotyczące rzeczy pasażerskich odnoszą się do wszystkich europejskich komór celnych i strażnic bez różnicy w prawach udzielonych im celem odprawy celnej towarów, wedle zasad ogólnych dla działania taryfy. Na tej zasadzie, jeśli wśród rzeczy pasażerskich okażą się przedmioty, wedle ogólnych zasad niedozwolone na przepuszczenie przez tę komorę celną bądź strażnicę, do której przywiezione zostały, to dozwala się owej odprawiać je na sumę cła do 90 rubli na osobę bądź rodzinę. W wypadku zaś przywiezienia do takowej komory celnej bądź strażnicy określonych przedmiotów na sumę wyższą, należy postępować z owymi, jak z towarami, przywożonymi w takie miejsca celne do jakich przywóz owych jest zabroniony.

Paragraf 9 Na prośbę pasażera, składającego o tym oświadczenie (pisemne bądź ustne), należący do niego bagaż dostarczony do przygranicznej komory celnej koleją żelazną, może być skontrolowany w wewnętrznej komorze celnej, do której jest on przekazywany w tym celu przez komorę celną.

Paragraf 10 Przywożone z zagranicy bagaż i w ogólności pasażerskie rzeczy przeznaczone wedle dokumentów bagażowych bądź specyfikacyjnych do wewnętrznych miast Imperium, w których znajdują się komory celne, powinny być odprawiane wedle ustanowionego porządku celem kontroli i odprawy celnej do podległych wewnętrznych komór celnych, bez specjalnego o to starania właściciela rzeczy.

Paragraf 11 Jeśli pasażer jadący z zagranicy z biletem komunikacji bezpośredniej i zamierzający zrobić sobie, na czas krótki, przystanek w drodze, zechce by kontrola jego bagażu i rzeczy pasażerskich przebiegała w jego obecności w przygranicznej komorze celnej, zamiast w wewnętrznej, to powinien on zdać bagaż na kolejach zagranicznych nie do ostatecznej stacji jego podróży a tylko do przygranicznej rosyjskiej stacji, gdzie bagaż będzie przechowywany w miejscowej komorze celnej do przybycia samego pasażera, z przestrzeganiem przy tym paragrafu 6 niniejszych zasad.

---

zdjęcie nr 88:

*ołówkiem: 73*

13/(? ) 191(5?)

N 125

Do Imperatorskiego Rosyjskiego Generalnego Konsulatu w Londynie

Mam zaszczyt prosić Konsulat o poinformowanie mnie w dopełnieniu do pisma z 5/18  
przeszłego grudnia o N 11637, w jakim wymiarze (*kwocie*) wniesione zostały przez Wolfa  
Jołasowicza opłaty paszportowe.

Wyp. obowiązki gub. (podpis?)

---

zdjęcie nr 89:

Imperatorski Rosyjski Generalny Konsulat w Londynie

*ołówkiem: 74*

28 stycznia/10 lutego 1916 r.

N 711

418 15 lutego

*ołówkiem: Kanc.*

Panu Łomżyńskiemu Gubernatorowi na kancelarię Riazan

W ślad za pismem z 13 stycznia b. r. o N 125, Konsulat Generalny ma zaszczyt  
oznajmić, że 17/30 listopada minionego roku Konsulat Generalny rozdzielił na prośbę Wulfa  
Jołasowicza okazany przez niego paszport ogólny, wydany przez Waszą Wysokość na jego  
imię i na imiona jego dzieci: Ryfki, Chaji, Sury, Bruchy i służącej Sury Chany Kruk, przy  
czym na oddzielnych paszportach były dokonane zauwagi na podstawie ogólnej o tym, że  
należna opłata paszportowa powinna być wniesiona rosyjskim władzom pogranicznym po  
powrocie okazicieli do Rosji.

Konsulat Generalny w takich wypadkach nigdy nie ściąga opłat paszportowych ze względu  
na, że nie przewiduje tego prawo oraz okólnik. Samo przez się rozumie się, że przy wydaniu  
oddzielnych paszportów ściągnięto po 3 ruble opłaty konsularnej.

Konsul Generalny podpis

---

zdjęcie nr 90:

*ołówkiem: 75*

Jego Wysokości Gubernatorowi Łomżyńskiej Guberni

1151

Sabina Ignatjewna Kalinowska

kr.- *krestjanka?*- *włościanka* m. Ostrołęki

gub. Łomżyńskiej

Petycja

Mam zaszczyt najpokorniej prosić Waszą Wysokość, o zezwolenie na wydanie mi paszportu zagranicznego z tego względu, że mój mąż znajduje się w Ameryce, tak więc on przysłał mi bilet na przejazd do Ameryki, i bez Waszej zgody nie chcą mi go wydać, jest przy mnie dziecko 4 letni Stanisław, a mój mąż to Bronisław Kalinowski mieszkaniec wsi Rzimaki (*zapewne chodzi o Ziemaki*) gm. Sypniewo, pow. Makowskiego Łomżyńskiej gub., najpokorniej proszę Was bądźcie tak dobrzy ni nie odmawiajcie mej prośbie.

Mój adres: Sabina Kalinowska  
miasto Piotrogród  
ul. Grochowa  
dom nr 29, mieszkanie nr 12

---

zdjęcie nr 91:

*ołówkiem: 76*

poleczone

Jego Wysokości Gubernatorowi Łomżyńskiej Guberni

*pieczęć: Piotrogród*  
5-5.16 3 12 3

*znaczek: polecony 270*  
Piotrogród  
(?) oddział

m. Rianzań.

---

zdjęcie nr 92:

Wejście 927      Nota na notę N 837 Nacz. Ostrołęck. powiatu o powiadom.  
12/5 1916      z jakiej miejscowości pow. Ostrołęckiego wywodzi się Kalinowska  
N 1780  
/  
K

Spiesznie

Naczelnikowi pow. Ostrołęckiego

Odpowiadając niniejszym zawiadamiam Waszą Wysokość, iż Sabina Ignatjewna Kalinowska ( a nie Kalnowska) pochodzi z włościan miasta Ostrołęki, mąż zaś jej Bronisław Kalinowski znajdujący się obecnie w Ameryce, zalicza się do mieszkańców

---

zdjęcie nr 93:

wsi Rzimaki/*Ziemaki* gminy Sypniewo, pow. Makowskiego.

M. Rianzań , maja dnia ( *nie napisane jakiego dnia*) 1916

Wypełn. obow. Gubernatora podpis (N Kegel)

Za Kierownika Kancelarii

---

zdjęcie nr 94:

*ołówkiem: 78*

Telegram, pieczęć (*ucięta*) 462

do Piotrogradu

z odpowiedzią

ilość słów- 10

przyjęto

---

zdjęcie nr 95:

1 Opłatę zwraca się doręczycielowi telegramu, jeśli telegram (*ucięte, możliwe: nie został doręczony*) bądź nie mógł osiągnąć celu na skutek (*ucięte*)

2 Informacje o zwrocie opłaty przekazywane są przez (*ucięte, możliwe wewnętrzne*) telegramy w okresie 6 -cio miesięcznym a przez międzynarodowe (*ucięte*)- miesięczny

3. Za skutki błędnego przekazu telegramu i (*ucięte*) ich dostarczenia urząd pocztowo-telegraficzny odpowiedzialności (*ucięte*) przyjmuje.

---

zdjęcie nr 96:

26/VI

*ołówkiem: 79*

Piotrogród

Grochowa 29 Schronienie

Kalnowskiej

Skąd pochodzicie

Zarządzający Kancelarią

---

zdjęcie nr 97:

Telegraf

do 877 *kredką niebieską*: Kanc

odp. 10 Łomżyńskiemu Gubernatorowi Rianzań 16 kwietnia 1916

z Rianzań Piotrogradu 0123712 19/20 14/4 12 18  
przyjęte (*dzień i miesiąc nieczyt.*) 1916 r.  
od (*pieczęć nieczyt.*) N 43  
przyjął Rudnicka

spowolnienie informacją, stan rach. N 1300

Wysłać zezwolenie na paszport zagraniczny Sabino (*powinno być Sabina*) Kalnowska  
włościanka powiatu Ostrołęcki= Grochowa (rozmażane) N 29 Schronienie

Piotrograd  
Grochowa 29 Schronienie  
S Kalnowskiej  
Powiadomienie z jakiej miejscowości (*jej*) pochodzenie

Typografia Syrkina Piotrogród F. N 2

---

zdjęcie nr 98:

Wejście 877 pospiesznie ołówkiem: 81  
N 1620 tajne  
"20" kwietnia 1916 r.

Naczelnikowi Łomżyńskiego Gubernialnego Urzędu Żandarmerii

Proszę Waszą Wysokość o powiadomienie mnie czy nie ma przeciwwskazań co do wyjazdu  
za granicę włościanki powiatu Ostrołęckiego Sabiny Kalnowskiej.

Wypełniający obowiązki Gubernatora  
Za Kierown. Kancelarii  
pospiesznie  
tajne  
Nacz. powiatu Ostrołęckiego  
Proponuję Waszej Wysokości poinformować mnie.  
N 1619

---

zdjęcie nr 99:

25 kwietnia 1916 r.

ołówkiem: 81  
pilne  
tajne

Naczelnik Łomżyńskiego Gubernialnego Urzędu Żandarmerii  
13 kwietnia 1916 r.

N 349  
m. Jarosław  
Na N 1620.

Łomżyńskiemu Gubernatorowi

971 Kanc.

Donoszę, że wyjazd za granicę włościanki powiatu Ostrołęckiego, Sabiny Kalnowskiej ze względów o charakterze wojennym jest niewskazany.

Pułkownik podpis

---

zdjęcie nr 100:

*ołówkiem: 81*

tajne

Min. Spraw Wewn.  
Gubernator Łomżyński  
przez Kancelarię  
Maja 14 dnia 1916 r.  
N 1873  
M. Riazań  
K

Naczelnikom powiatów guberni Łomżyńskiej i Policmajstrowi  
m. Łomży

Jeden z gubernatorów podniósł sprawę dotyczącą trybu spełniania napływających do niego próśb od uchodźczyń ewakuowanych z miejscowości Imperium tymczasowo zajętych przez wroga, odnośnie wydania im paszportów zagranicznych celem wyjazdu do Ameryki do znajdujących się tam małżonków, w tych wypadkach, gdy petentki nie mając paszportów zgodnych z prawem okazują jedynie zaświadczenia policji miejscowej bądź władz gminnych o tym, że dana osoba jest rzeczywiście uchodźczynią. W ślad za tym i za porozumieniem z Głównym Zarządem Sztabu Generalnego Ministerstwo spraw Wewnętrznych postanowiło

---

zdjęcie nr 101:

że przywiedzione prośby podlegają spełnieniu, poprzez wypełnienie wszystkich udzielonych wcześniej ogólnych zasad odnośnie kwestii wydawania paszportów zagranicznych, jedynie w warunkach okazania przez petentki zaświadczeń z naszych dyplomatycznych i konsularnych urzędów Ameryki potwierdzających pobyt tam wskazanych przez petentki krewnych.

Oprócz tego w paszportach zagranicznych takowych osób, które przy wskazanych warunkach otrzymały zezwolenie na wjazd do Ameryki, należy wykonać odznaczenie o przepuszczeniu ich za granicę (*ucięte może-tylko*) przez Władystok i tylko w wyjątkowych przypadkach przez Archangielsk parochodami mającymi bezpośrednie rejsy z Ameryką.

O tym daję znać Waszej Wysokości dla informacji na wypadek zwrócenia się do Was uchodźców powierzonej wam miejscowości z prośbami o poświadczenie braku przeciwwskazań odnośnie wyjazdu za granicę.

Gubernator Papudogło

Za Kierownika Kancelarii P. Muratow

---

zdjęcie nr 102:

Min. Spraw Wewn.  
Gubernator Grodzieński  
przez Zarząd Gubernialny  
Maja 28 dnia 1915 r.  
N 394

*ołówkiem:* 84  
1/VI g. załącznik  
do dokumentu

M. Słonim

*ołówkiem:* Gub. Zarząd  
*pieczęć:* Łomżyńskiego Gub. Zarządu  
otrzymano 9 lipca 1915 r.  
N 1582

*pieczęć-tusz rozmazany:* ...Gubernatora  
otrzymano 8 ...1916  
4393

Łomżyńskiemu Gubernatorowi

Przesyłam na polecenie Waszej Wysokości petycję Rochli Leji Rogienieckiej, wraz z korespondencją.

Za Gubernatora

Wp I Wice- Gubernator podpis

Za Wice-Gubernatora Starszy Radca podpis

Wypełn. obowiązki Radcy podpis

Za Referenta podpis

---

zdjęcie nr 103:

N 3932

N 3838

Niniejsze pismo, wraz z petycją Rochli Rogienieckiej i korespondencją Wojskowo-Policyjny Wydział Zarządu Gubernialnego przekazuje do Kancelarii Gubernatora Łomżyńskiego, według miejsca powstania sprawy.  
M. Łomża , czerwca 19 dnia 1915 r.



Wypełn. obow. Rady podpis  
Księgowy podpis

---

zdjęcie nr 104: nie wymaga tłumaczenia